

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
28 February 2003
Russian
Original: English

**Специальный комитет по юрисдикционным
иммунитетам государств и их собственности**

24–28 февраля 2003 года

Проект доклада

Докладчик: Ана Карлина Пласас (Колумбия)

I. Введение

1. Специальный комитет по юрисдикционным иммунитетам государств и их собственности, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/150 от 12 декабря 2000 года, был вновь созван в соответствии с пунктом 2 резолюции 57/16 Ассамблеи от 19 ноября 2002 года. Специальный комитет заседал в Центральном учреждении в период с 24 по 28 февраля 2003 года.

2. В соответствии с пунктом 3 резолюции 55/150 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет является открытым для всех государств — членом Организации Объединенных Наций и для государств — членом специализированных учреждений.

3. Сессию открыл Председатель Специального комитета Герхард Хафнер (Австрия).

4. На своем 5-м пленарном заседании 24 февраля Специальный комитет избрал в состав Бюро Манимутху Ганди (Индия) вместо Нариндера Сингха (Индия) и Ану Карлину Пласас (Колумбия) вместо Гильермо Рейеса (Колумбия). Таким образом, Бюро было сформировано в следующем составе:

Председатель:

Герхард Хафнер (Австрия)

Заместители Председателя:

Карим Медрек (Марокко)

Пётр Огоньёвский (Польша)

Манимутху Ганди (Индия)

* Переиздано по техническим причинам.

Докладчик:

Ана Карлина Пласас (Колумбия)

5. Директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Вацлав Микулка выступал в качестве Секретаря Специального комитета. Заместитель Директора Отдела Мануш Х. Арсанджани выступала в качестве заместителя Секретаря Специального комитета и секретаря его Рабочей группы полного состава. Отдел кодификации обеспечивал основное обслуживание Специального комитета и Рабочей группы полного состава и ее рабочих групп.

6. Также на 5-м пленарном заседании Специальный комитет принял следующую повестку дня (A/AC.262/L.3):

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Одна из последних попыток консолидации областей согласия и урегулирования нерешенных вопросов с целью разработки общеприемлемого документа, основанного на проектах статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, принятых Комиссией международного права на ее сорок третьей сессии, а также на обсуждениях рабочей группы открытого состава Шестого комитета и Специального комитета их результатах, а также вынесение рекомендации о форме такого документа.
6. Утверждение доклада.

7. Специальный комитет имел в своем распоряжении свой доклад о работе сессии 2002 года¹ и, в информационно-справочных целях, замечания, представленные государствами в соответствии с резолюцией 49/61 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года и по докладам рабочей группы открытого состава Шестого комитета, созданной на основании резолюций Ассамблеи 53/98 от 8 декабря 1998 года и 54/101 от 9 декабря 1999 года, содержащиеся в докладах Генерального секретаря². Комитет имел также в своем распоряжении — в информационно-справочных целях — доклады Председателя рабочей группы Шестого комитета за 1999 и 2000 годы³; проекты статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности, принятые Комиссией международного права на ее сорок третьей сессии в 1991 году⁴; и замечания и предложения, высказанные Комиссией на ее пятьдесят четвертой сессии в 1999 году⁵ в соответствии с резолюцией 53/98 Ассамблеи.

II. Ход работы

8. На своем 5-м пленарном заседании Специальный комитет утвердил свою организацию работы и постановил продолжить свою работу в рамках Рабочей группы полного состава.

9. Рабочая группа провела обсуждение нерешенных вопросов существа и создала две неофициальные консультативные группы. Первая группа, коорди-

натором которой являлся Тусеи Ямада (Япония), занималась критериями определения коммерческого характера контракта или сделки согласно пункту 2 статьи 2. Вторая группа, координатором которой являлся Майкл Блисс (Австралия), рассматривал нерешенные вопросы, касающиеся концепции государственного предприятия или другого образования в контексте коммерческих сделок согласно пункту 3 статьи 10, трудовых договоров по пункту 2 статьи 11, вопроса о неприменимости проектов статей к уголовному разбирательству и их связи с другими соглашениями. Нерешенные вопросы, касающиеся статей 13, 14, 17, 18 и формата будущего документа, рассматривались Рабочей группой полного состава.

10. Рабочая группа полного состава обсудила [и решила] все оставшиеся вопросы.

11. На своем 6-м пленарном заседании 28 февраля 2003 года Специальный комитет утвердил свой доклад, содержащий текст проекта статей о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности (см. приложение I), наряду с толкованиями в отношении некоторых из положений проекта статей (см. приложение II).

12. На том же заседании Специальный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять решение в отношении формата проекта статей. Если Генеральная Ассамблея решит принять этот проект статей в качестве конвенции, то в проект статей необходимо будет включить преамбулу и заключительные клаузулы, включая общую оговорку относительно связи между статьями и другими соглашениями, касающимися того же предмета.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 22 (A/57/22).*

² A/52/294, A/53/274 и Add.1, A/54/266, A/55/298 и A/56/292 и Add.1 и 2.

³ A/C.6/54/L.12 и A/C.6/55/L.12.

⁴ *Ежегодник Комиссии международного права, 1991 год, том II, Часть вторая (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.V.9 (Part 2)), документ A/46/10, глава II, пункт 28.*

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 10 и исправления (A/54/10 и Corr.1 и 2), приложение.*